

Distr.  
GENERAL

A/49/7/Add.5  
19 December 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ١٠٧ من جدول الأعمال

### الميزانية البرنامجية لفترة السنتين

١٩٩٥-١٩٩٤

### التقديرات المنقحة تحت الباب ٤

مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص في  
الأراضي المحتلة

### التقرير السادس للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام (A/C.5/49/51)، الذي قدم فيه تقديرات منقحة تحت الباب ٤ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤ تتصل بمكتب منسق الأمم المتحدة الخاص في الأراضي المحتلة. وفي سياق نظرها في التقرير التقت اللجنة الاستشارية مع ممثلي الأمين العام، بمن فيهم ممثل المنسق الخاص الذي قدم إلى اللجنة معلومات إضافية.

٢ - وتحدد الفقرات ٥ إلى ١٢ في تقرير الأمين العام الخطوط العامة للأنشطة التي جرى تنفيذها، ومعها الأنشطة المتواخة في المدة المتبقية من فترة السنتين. ونظرًا إلى ضرورة توصيل المساعدة وضخامة المبالغ المطلوب صرفها، حسبما توضح الفقرة ٦ من التقرير فإنه "من المتوقع أن تستمر الأمم المتحدة في القيام بدور أساسي في توصيل المساعدة إلى الفلسطينيين خلال عام ١٩٩٥"; وهو ما "يبرز دور المنسق الخاص في تنسيق الجهود الدولية في الأراضي المحتلة" كما أنه "يبين الجهود التي يتعين أن تبذلها منظومة الأمم المتحدة لضمان توصيل المساعدة الدولية للشعب الفلسطيني".

٣ - وقد شملت الموارد من الموظفين لمكتب منسق الأمم المتحدة الخاص في الأراضي المحتلة التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٨/٤٨ بـ، المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤، وظيفة برتبة وكيل الأمين العام، ووظيفة برتبة مد - ١، ووظيفة برتبة ف - ٥، وظيفة من فئة الخدمات العامة، بإجمالي أربع وظائف للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. وأذن القرار للأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز ١٤٠ ٠٠٠ دولار للفترة من ١ نيسان/أبريل ١٩٩٤ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥.

٤ - وحسبما ورد في الفقرة ١٩ من التقرير، فإنه بالإضافة إلى الوظائف الأربع التي أجازتها الجمعية العامة، طلب إليها توفير وظائف يصل مجموعها إلى ٢٩ وظيفة تتألف من: ٣ وظائف في الرتبة ف - ٤، ووظيفة واحدة في الرتبة ف - ٣، و ٣ وظائف في فئة الخدمات العامة، و ٤ وظائف في فئة الخدمة الميدانية، و ٤ وظائف لخدمات الأمن بالإضافة إلى ١٤ وظيفة في الرتبة المحلية.

٥ - وعلى نحو ما تبين الفقرة ٢٢ من التقرير، تصل تكاليف هذه الوظائف البالغ عددها ٣٢ وظيفة مبلغ ٦٠٠ ٢١٦ ١ دولار. بالإضافة إلى مبلغ ٩٠٠ ٢٢١ دولار سيلزم للاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين تحت الباب ٢٨ من الميزانية البرنامجية يجري التعويض عنها بإيرادات بنفس المقدار تحت باب الإيرادات ١. وللأسباب الموضحة في الفقرة ٢٤ من التقرير، يقدر أن هناك احتياج لمبلغ ٣٠٠ ٥٦ دولار للخدمات الاستشارية؛ كما سيلزم توفير مبلغ ٣١ ٠٠٠ دولار لـأغراض تدريب الموظفين.

٦ - ويحدد مرفق التقرير الخطوط العامة لاحتياجات التشغيلية غير المتعلقة بالموظفيين ويبلغ مقدارها ٩٠٠ ٢٠٣٢ ٢ دولار؛ ويشمل هذا المبلغ احتياجات الخدمات الاستشارية والتدريب المشار اليهما أعلاه. وكما توضح الفقرة ٢٩ من تقرير الأمين العام، ستلبى هذه الاحتياجات جزئياً من نقل مليون دولار من مصروفات التشغيل العامة من هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، تحت الباب ٤، في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤.

٧ - وكما هو مبين فيما يتعلق ببنود اعتمادات الميزانية من ٢ إلى ٤ في المرفق، جرى تقدير مبلغ ٠٠٠ ٤٠١ دولار للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ لاستئجار أماكن العمل وتحسينها وتجديدها وتشييدها؛ ومبلغ ٤٠٠ ٢٤٨ دولار لاحتياجات النقل؛ ومبلغ ٤٠٤ ٤٠٠ دولار للاتصالات. وفيما يتعلق بالنقل على وجه التحديد، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه لن يلزم توفير مبلغ ٤٠٠ ٨ دولار لاستئجار المركبات بالنظر إلى أنه جرى الحصول على المركبات بالفعل من هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين.

٨ - أما تقديرات الاحتياجات من الموارد الالزمة لمكتب منسق الأمم المتحدة الخاص كما هو مبين في الفقرات من ١٣ إلى ٢٧ من التقرير فإنها تشمل الفترة من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥؛ وهي تستند إلى نتائج الدراسات الاستقصائية التي أجريت بشأن أوضاع الهياكل الأساسية والسوقيات والأوضاع الأمنية على الصعيد المحلي.

٩ - كما أتيحت موارد إضافية لمكتب منسق الأمم المتحدة الخاص. وعقب عقد اجتماع مشترك بين الوكالات، جرى الاتفاق على قيام المنظمات المشتركة في المنظومة بإعارة موظفيها إلى مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص على أساس استرداد التكاليف وأو انتداب أخصائيين لمكتب منسق الأمم المتحدة الخاص للعمل في ميدان كل منهم. وفي انتظار موافقة الجمعية العامة على الوظائف الأساسية لمكتب المنسق الخاص، فإنه منذ آب/أغسطس ١٩٩٤ قامت كل من وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بتوفير وظيفة من الرتبة ف - ٣ للمنسق على أساس استرداد التكاليف. وبالإضافة إلى ذلك، أعار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي موظفاً من الرتبة مد - ١ إلى مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص على أساس استرداد التكاليف.

١٠ - وكما هو مبين في الفقرة ٢٣ من التقرير، تمويل حالياً من التبرعات وظيفة واحدة من الفئة الفنية ووظيفة من فئة الخدمات الميدانية. ومن المتوقع تعزيز موارد المكتب من الموظفين من خلال استئارة وظائف من الوكالات المتخصصة والبرامج التابعة لمنظمة الأمم المتحدة؛ ويجري إعداد التفاصيل مع منظمة الصحة العالمية ومنظمة العمل الدولية واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤهل). كما أعرب عدد من البلدان المانحة عن استعداده لتمويل وظائف محددة للمشاريع.

١١ - وتستذكر اللجنة الاستشارية أن الأمين العام قد اقترح في تقريره المؤرخ ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٤ (A/C.5/48/71) تمويل الاحتياجات من الموظفين اللازمين لهذا النشاط جزئياً من خلال إعادة توزيع الوظائف من مجالات أخرى. وفي ذلك الوقت، لم توص اللجنة بقبول هذا الاقتراح بالنظر إلى أن التقرير لم يتضمن معلومات عن الآثار المترتبة على عمليات إعادة التوزيع المقترحة؛ والبيان الحالي المقدم من الأمين العام لا يتناول هذه المسألة. وتطلب اللجنة احاطتها علمًا أولاً بأول عن التقدم المحرز في هذا الصدد.

١٢ - وتتوقع اللجنة الاستشارية أن يتم في المستقبل إدراج بيان أكثر شمولاً لجميع الموارد من الموظفين التي يجري توفيرها لمكتب منسق الخاص، وذلك في وثيقة الميزانية مقتربة ومبنية لعلاقتها بالموارد المطلوبة من الموظفين. وبالإضافة إلى ذلك، ينبغي الإشارة في التقرير إلى المعلومات المتعلقة بجميع الموارد البرنامجية المتاحة للتشغيل وذلك لإمكان تقييم العلاقة بالاحتياجات الإدارية على النحو الصحيح. وعلاوة على ذلك، ينبغي أن تكون هذه المعلومات مشفوعة بحساب شامل لبرنامج العمل يدعم بالأدلة الآثار التي ترتقبها الأنشطة البرنامجية على الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية.

١٣ - ولحين تلقي تلك المعلومات كما هو مبين في الفقرات أعلاه، ستستعرض اللجنة الاستشارية الاحتياجات في مجموعها في سياق دراستها للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧. وفي الوقت ذاته، توصي اللجنة الاستشارية بتمويل الاحتياجات الإضافية من الموظفين من خلال المساعدة المؤقتة العامة، وبالقيام، هنا بإجراءات استخدام وتشغيل صندوق الطوارئ، برصد اعتماد بمبلغ ٦٠٠ ٢١٦ دولار يخصص لهذا الغرض تحت الباب - ٤ جيم (البعثات الخاصة) من الميزانية البرنامجية

لفترة السنطين ١٩٩٤-١٩٩٥. وبالاضافة الى ذلك، فإنه بخصوص الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، توصي اللجنة الاستشارية آخذة في الاعتبار تعليقاتها وملاحظاتها الواردة في الفقرات أعلاه، وبخاصة فيما يتعلق بأماكن العمل واستئجار المركبات ومع مراعاة أنه يمكن تغطية ما مقداره مليون دولار من الاحتياجات من إعادة توزيع الموارد (انظر الفقرة ٦ أعلاه)، بقيام الجمعية العامة، وهنا بإجراءات استخدام وتشغيل صندوق الطوارئ، برصد اعتماد بمبلغ ٥٠٠ ٢٥ ١ دولار تحت الباب ٤ من الميزانية البرنامجية لفترة السنطين ١٩٩٤-١٩٩٥ وذلك للفترة من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥.

-----